



NEW BEDFORD PUBLIC SCHOOLS

PAUL RODRIGUES ADMINISTRATION BUILDING
455 County Street – New Bedford, MA 02740
www.newbedfordschools.org (508) 997-4511

ANDREW O'LEARY
Interim Superintendent

DARCIE AUNGST
Interim Deputy
Superintendent

December 12, 2023

CONTACT:
Arthur Motta
(508) 997-4511, ext. 14553
amotta@newbedfordschools.org

New Bedford High School plans new dismissal time from January to June

New Bedford High School will have a new EARLIER school dismissal time when students return from winter break. Beginning January 2, 2024, NBHS students will be dismissed at 2:12 p.m., (a change from the current student dismissal time of 2:40 p.m.), and will maintain current staff dismissal time, with a focus on using the time for student academic support, staff planning and professional collaboration. New Bedford Public Schools and New Bedford Educators Association (NBEA) negotiated the scheduling modification to NBHS staff agreements.

[Español]

New Bedford High School planea un nuevo horario de salida de Enero a Junio

New Bedford High School tendrá un nuevo horario de salida escolar MÁS TEMPRANO cuando los estudiantes regresen de las vacaciones de invierno. A partir del 2 de Enero de 2024, los estudiantes de NBHS saldrán a las 2:12 p.m. (un cambio de la hora actual de salida de los estudiantes de las 2:40 p.m.), y mantendrán la hora actual de salida del personal, con un enfoque en el uso del tiempo para el apoyo académico de los estudiantes, la planificación del personal y la colaboración profesional.

[K'iché]

Ri New Bedford High School ku chomaj jun k'ak' q'ijol rumal salida ri Nab'e Ik' chuch ri Uwaq' Ik'

Ri Tijob'al Tinamit rech New Bedford are' kolik jun k'ak' B'AJCHI' tijob'al q'ijol ki esik jumpa' tijoxelab' ki tzlajik che ri uxnam. Iri' are' kimajtik ri Nab'e Ik' 2, 2024, ri NBHS tijoxelab' are' ki esik ri 2:12 p.m., (jun jalib'al che ri chanim tijoxelab' esib'al q'ijol rech 2:40 p.m.), xuquje' manjetaj kijalik ri junam q'ijol chike ajchak, rumal jun chomaj che ri tijoxel ki kojo ri q'ijol rumal tob'anik académico, chomaj rech ri ajchak xuquje' tob'anik rumal ajno'j.

[Kreyòl]

Nouvo plan lekòl segondè Bedford novo tan revolisyonè soti Janvye rive Jen

New Bedford High School pral gen yon novo tan lekòl pi bonè lè elèv yo retounen soti nan sezon fredi. Apati 2 Janvye 2024, NBHS yo pral rejte elèv NBHS yo nan 2:12 p.m., (yon chanjman nan tan elèv aktyèl la ranvwaye nan 2:40 p.m.), epi yo pral kenbe tan anplwaye aktyèl la, ak yon konsantre sou lè pou sipò akademik elèv, planifikasyon anplwaye ak kolaborasyon pwofesyonèl.

[Krioulo]

Skola Sekundaria di New Bedford sta plania novu ora di dispensa apartir di Janeru a Junhu

Skola Sekundaria di New Bedford sta ben ten un novu ora di dispensa MAS SEDU ora ki studenti rigresa di feria di invernu. Apartir di 2 di Janeru di 2024, studenti di NBHS ta ser dispensadu 02:12 di tardi, (un alterason en rilason a ora atual di dispensa di studenti, ki e 02:40 di tardi) y ta mante ora atual di dispensa di funzionari, ku obijetivu di uza tenpu pa apoiu akademiku pa studenti, planiamentu di funzionari y kolaborason profisional.

[Português]

A Escola Secundária de New Bedford planeia um novo horário de liberação de janeiro a junho

A Escola Secundária de New Bedford terá um horário de saída MAIS CEDO da escola quando os estudantes regressarem das férias de inverno. A partir de 2 de janeiro de 2024, os estudantes da NBHS serão dispensados às 2:12 p.m., (uma mudança em relação à atual hora de dispensa dos estudantes às 2:40 p.m.), e manterão a atual hora de dispensa dos funcionários, com o objetivo de utilizar o tempo para apoio académico aos estudantes, planeamento dos funcionários e colaboração profissional. Prevê-se que as negociações estejam concluídas na semana que termina a 15 de dezembro. Durante o mês de dezembro, serão efetuadas outras notificações às famílias sobre a alteração do horário.

###